



Anyiköl Agostino

Agostinos historie

 LIDA Italia

 Billie Cejka Risnes

 Moses Ghuem wol

 5

 Dinka din / nynorsk nn



Rienkië a cöl Agostino ku γen laη ruun ka 51. Luondië ee cäm γen aya tēkpiny ajala. γen laη nyiir kärrou, lakin ok ace laaj jam. Maanden ku γen ruända acë riääk.

• • •

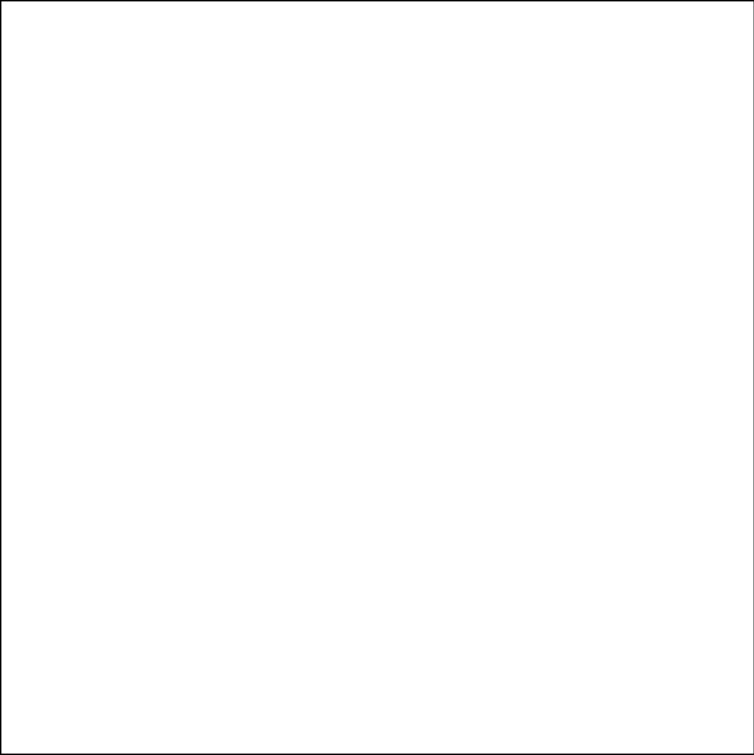
Eg heiter Agostino og eg er 51 år. Jobben min er å levere mat på sykkel. Eg har to døtrer, men vi snakkar nesten ikkje saman. Mora deira og eg bur ikkje lenger saman fordi vi er skilde.



Үен рѣѣр wo maa, wѣтден сѣи үен wuѣu үѣѣт eleu ba ke
cuatpiny үatök џn сѣи ruäi riääk. Wuѣu үѣѣт
ѣ geen kѣnic acѣ kaal apѣi.

• • •

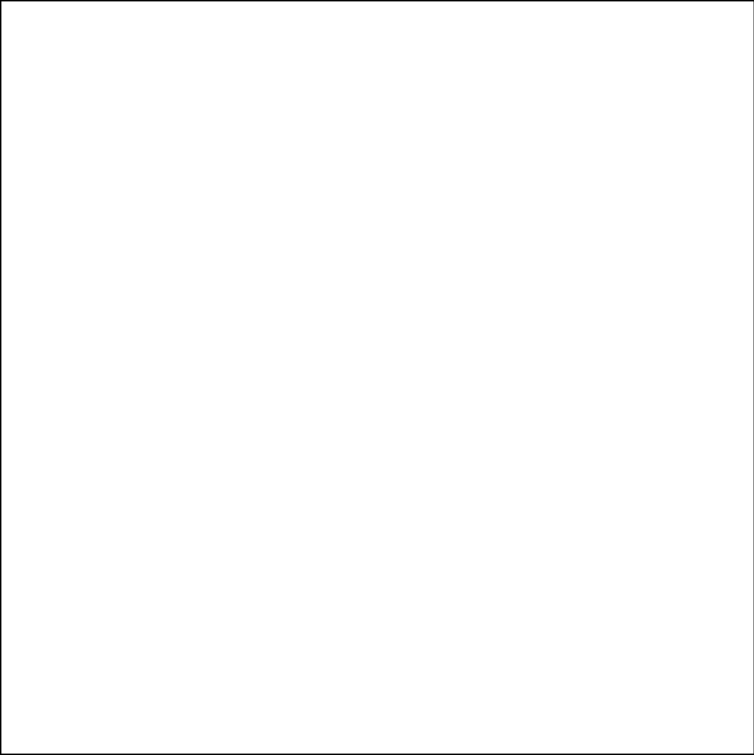
Eg bur med mora mi sidan eg ikkje kan betale husleiga
etter skilsmissa. Husleiga er veldig dyr i denne byen.



Pĕĕi lik ɔn cĕ bak ɣen ee luui ka ye raan ɣööt tiit kek manädhäm. ɣen ee ye kä cĭ riäk guir, jat thanduuk, ku kuɔɔny tä le ɣen raan wic kuɔɔny. Na ye kööl tök go manädhäm ɣa cop luɔic. Ee kĕc deetic e ye wĕt ɲo.

• • •

For nokre månader sidan jobba eg som vaktmeister for eit firma. Eg reparerte ting som var øydelagt, bar esker og hjelpte til når nokon trong det. Ein dag fekk eg sparken frå firmaet. Eg skjønte ikkje kvifor.



Үен еci кoс тiң keye cäm yäähт үcцн wic ye thин ajala. Үен leu ba ajala geer, guo tak ba göör luoi tän ë manädhämdit käng текpiny. Go кө үа гäm lon ë wuëu euros kadiäk гëйр төк. Үен wuëu ka 40€ yök akäl төк, 60€ tä cii үен guöp miет ku tä kol ya yiëen käken үа rioп.

• • •

Eg såg mange personar som leverte mat på sykkel. Eg kan òg sykle, så eg banka på døra til eit stort bodfirma. Dei tilbydde meg tre euro for kvar levering. Eg tener 40€ om dagen, 60€ viss eg er veldig heldig og kundane gir meg tips.



Үен асе дѳим дһаман сѳ кѳс луѳнypинь, wuѳu tuaany aliu,
ku yic akoor wälä aliu abѳn. Acä ee tak lѳn ee үen yic, lakin
үen e loon. Кѳс juѳѳc кѳк сѳ kek luѳi thѳin akѳс каат бѳѳї кѳк
juѳѳc pinynhom.

• • •

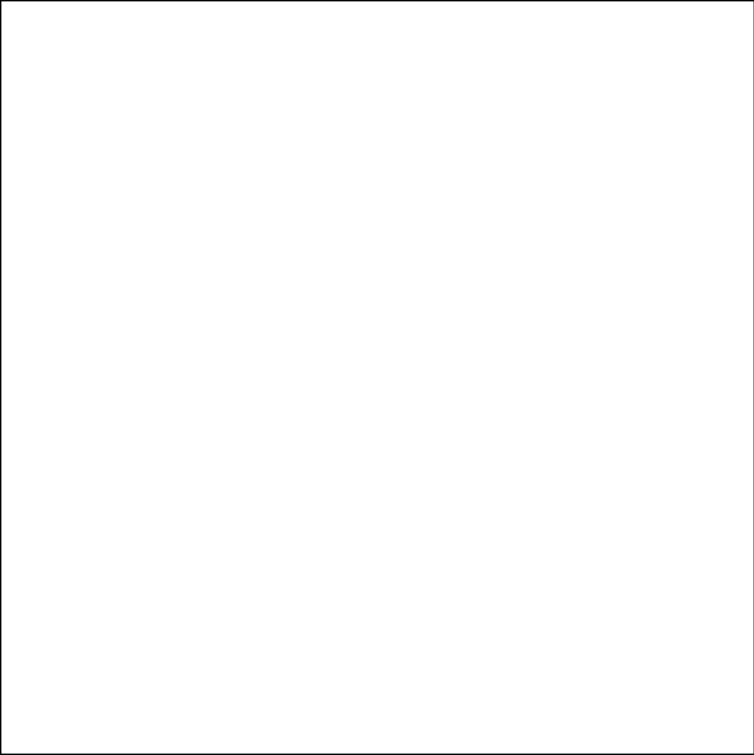
Eg får ingen betalt ferie, ingen sjukepengar, nesten ingen
rettar i det heile. Eg trur ikkje det skal vere sånn, men eg
treng ein jobb. Dei fleste andre tilsette er innvandrарar som
kjem frå heile verda.



Kɔc juëc kɛŋ tɛkpiny ayöök ɣɔntöök akölköl. Na ɔn la mony la ruun ka 25 guut ë riäi bë thou, go kɔc bäny jal gɔl bik ok ya tɪŋ. Ee kërɔc cii ɣen thou kakë tui kakic rot loi.

• • •

Mange sykkelbod blir skadde i ulykker dagleg. Så, då eit 25 år gammalt sykkelbod vart påkøyrd av ein bil og døydde, byrja myndigheitene å legge merke til oss. Det er synd at nokon måtte døy for at det skulle skje.



Уен ок кӧс кӧк кӧн манӧдхӧӧм тӧк пинь го ла куен
athӧӧр пиӧс yiith кӧс лuoi. Ok aacӧ бӧн wӧӧт кӧс лӧӧн
majaan. Ok cӧ бӧн буӧс буk yӧk yiith juӧӧc ku athӧӧk

• • •

Saman med sykkelbod frå andre firma tok eg eit kurs om
rettane til arbeidstakarar hjå ei lokal fagforeining. Dei
tilbydde oss gratis juridisk rådgiving. Vi kjempa for å få
meir anerkjenning og rettar.



Ka dhaman bääric cë bak go londan riel puou käpieth dhiëth. Manädhäm diit tök käñ tækpiny acë bëñ kuum wuëu juëc bë ke tääu piny ku gëm kɔc luɔi loiloï athilic. Ee yen tueñ bë kë cit kën rot loi pinynhom. Ee rot tinj ciët käñ bë guɔ röt geer.

...

Etter ei lang stund fekk det harde arbeidet vårt resultat. Eit stort bodfirma måtte betale ei stor bot og tilsette arbeidarar i faste stillingar. Det var første gong det skjedde nokon stad i verda. Det ser ut til at ting byrjar å bli betre.



LIDA Stories


lidastories.net

Anyiköl Agostino

Agostinos historie

 LIDA Italia

 Billie Cejka Risnes

 Moses Ghuem wol (din), Espen Stranger-Johannessen (nn)

